

DIN EN ISO 3379**DIN**

ICS 59.140.30

Leather –**Determination of distension and strength of surface (Ball burst method) (ISO 3379:2015);****English version EN ISO 3379:2015,****English translation of DIN EN ISO 3379:2015-12****Leder –****Bestimmung der Narbendehnfähigkeit und -bruchkraft (Lastometer-Methode) (ISO 3379:2015);****Englische Fassung EN ISO 3379:2015,****Englische Übersetzung von DIN EN ISO 3379:2015-12****Cuir –****Détermination de l'extension et de la résistance à la traction de la surface (méthode de la bille) (ISO 3379:2015);****Version anglaise EN ISO 3379:2015,****Traduction anglaise de DIN EN ISO 3379:2015-12**

Document comprises 11 pages

Translation by DIN-Sprachendienst.

In case of doubt, the German-language original shall be considered authoritative.

A comma is used as the decimal marker.

National foreword

This document (EN ISO 3379:2015) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 289 "Leather" (Secretariat: UNI, Italy) in collaboration with the International Union of Leather Technologists and Chemists Societies (IULTCS).

The responsible German body involved in its preparation was *DIN-Normenausschuss Materialprüfung* (DIN Standards Committee Materials Testing), Working Committee NA 062-05-51 AA *Anforderungen und physikalische Prüfverfahren für Leder und seine Ausgangsprodukte*.

The DIN Standards corresponding to the International Standards referred to in this document are as follows:

ISO 2418	DIN EN ISO 2418
ISO 2419	DIN EN ISO 2419
ISO 2589	DIN EN ISO 2589

National Annex NA (informative)

Bibliography

DIN EN ISO 2418, *Leather — Chemical, physical and mechanical and fastness tests — Sampling location*

DIN EN ISO 2419, *Leather — Physical and mechanical tests— Sample preparation and conditioning*

DIN EN ISO 2589, *Leather — Physical and mechanical tests — Determination of thickness*

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 3379

September 2015

ICS 59.140.30

English Version

Leather - Determination of distension and strength of surface (Ball burst method) (ISO 3379:2015)

Cuir - Détermination de l'extension et de la résistance à la traction de la surface (méthode de la bille)
(ISO 3379:2015)

Leder - Bestimmung der Narbendehnfähigkeit und -bruchkraft (Lastometer-Methode) (ISO 3379:2015)

This European Standard was approved by CEN on 8 August 2015.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

	Page
European foreword	3
Foreword	4
1 Scope	5
2 Normative references	5
3 Terms and definitions	5
4 Principle	5
5 Apparatus and material	6
6 Sampling and sample preparation	7
7 Procedure	7
8 Test report	8
Annex A (informative) Sources of apparatus	9